«Io ho portato la danza in paradiso»

MILANO — È venuto in Italia per prendere il Premio Porselli «Una vita per la danza». Poi andra a Parigi per vedere l'ultima recita del suo balletto . Les Mirages. che è in scena all'Opera di Parigi. Quindi si fermerà a Cannes per una piccola vacanza. Infine, tornerà a Montreaux, dove vive. Dove sta finendo di scrivere un libro intitolato «Memorie di Icaro». Icaro è lui. •Un uomo che cerca quello che ha trovato senza cercarlo. Icaro è un signore molto distinto di 79 anni con i capelli neri, gli occhi azzurri che si strizzano continuamente dentro un volto da zingaro, mobilissimo, ancora inquietante Icaro è Serge Lifar, nato a Kiev, russo. Uno dei massimi ballerini del nostro secolo, cresciuto nei Ballets Russes di Diaghiley, diventato coreografo, maestro di ballo, direttore della danza all'Opéra di Parigi, teorico, pittore. Il testimone di un'epoca di grandi fermenti culturali. L'amico o il nemico delle più illustri personalità del primo Novecento, Picasso, Stravinsky, Paul Valery. Un uomo conscio della sua importanza di protagonista nella storia della danza. Un personaggio orgoglioso e narciso.

- Monsieur Lifar che cos'è la danza? ·E vita, movimento. E la glorificazione del corpo attraverso lo spirito. E religione. Per me la danza è stata una preghiera. Si danza per il pubblico, ma in realtà il primo spettatore è Dio. Ho scritto al Papa perché voglio andare da lui. Nel 1950 sono stato ricevuto da Pio XII, ho danzato la "Passione secondo San Matteo" a San Pietro. Nella chiesa c'è pittura, musica, architettura e perché non ci dovrebbe essere dan-

- Lei cosa ha dato alla danza? ·Ho dato la grazia. Ho toccato la terra con un tocco lieve. sfiorandola come un pianista che accarezza il piano. Ho offerto il mio corpo metafisico. Il corpo del ballerino non è uno strumento. È un'orchestra. Perché ogni sua parte è autonoma, fatta di anima, di cuore, di spirito. Nella danza il corpo diventa una sinfonia visuale. Guardi questo Fauno.

- Lifar rifa il -Fauno- di Nijinski: intona il motivo musicale di Debussy, protende il viso che diventa perverso, porta la mano davanti alla bocca a mimare il flauto. -Voilà. Dopo Nijinski ci sono io. Dopo di me c'è Nureyev. Sono stato il prime a battere il mito di Nijinski. Lui ha dato al mondo il miracolo della danza maschile in elevazione. Ma aveva un corpo massiccio che oggi sarebbe fuori moda. Io ero lungo e secco. Lui ha danzato balletti noiosissimi. Io, i più

belli del Novecento compreso la sua "Sagra della primavera". Ho ballato per 25 anni, ho smesso nel 1956 e subito dopo nel '61 è arrivato Nureyev. Solo che lui, poveretto, deve ormai combattere con tutti ed e già stato superato. Io ho regnato per vent'anni senza dover competere con nessuno». - Come re, però, ha avuto molti guai. Nel '45 fu accusato di collaborazionismo perché durante l'occupazione nazista di l'arigi tenne in piedi l'Opéra. E fu cacciato per ben tre volte da

questo teatro dallo scrittore e politico Malraux. Oggi che ne •Tutto bla bla per nulla. Io semmai ho salvato l'istituzione dell'Opéra. I tedeschi erano in platea, non sul palcoscenico. Mi hanno fatto un processo-farsa, necessario soprattutto all'immagine dello Stato. Così, sono andato via. Però. nel 1977, quando mi hanno richiamato all'Opéra per un defilée di tre-

dici miei balletti è stato un trionfo. Il pubblico di Parigi non mi aveva dimenticato. Lifar è sempre Lifar, n'est pas? - E come lo e diventato? Dicono che Diaghiles, il mitico impresario dei Ballets Russes, non la volesse perché non era bravo come Nijinski. Dicono che, appena arrivato dalla Russia. nel 1918, la misero a fare la maschera, anziché il ballerino... «Non bisogna dar retta ai biografi che hanno scritto di

Diaghilev senza sapere, senza aver vissuto la storia. Diaghilev mi ha scoperto in ritardo, ma poi sono diventato il suo allievo preferito. E l'interprete ideale delle prime coreografie di Balanchine. - Che ricordo ha di Diaghiley? •Per me è stato come Lorenzo il Magnifico; come Luigi XIV, come Lenin. Non per vantarmi, ma sono stato io ad

erigere la sua tomba a Venezia e il 19 di agosto, la data della

sua morte, vado sempre a portargli i fiori».

- E di George Balanchine? -Gli ho voluto molto bene ϵ lui a me. Insieme dovevamo continuare l'attività dei Ballets Russes alla morte di Diagniley, nel '29, ma non è stato possibile. Balanchine è andato in America, 10 sono rimasto a Parigi, Leonid Massine, l'altro grande, è venuto in Italia. Così ho preferito porre fine alla dittatura, perché quella di Diaghilev, in fondo, è stata una dittatura, e lanciare una specie di bomba atomica. Tutti i ballerini dei Ballets Russes dispersi per il mondo. Tutti i russi a diffondere l'arte della danza. Bello no? Anche per la

- Lei ei e più tornato in Unione Sovietica? •Certo, e insignito di tutti gli onori. Per me la Russia è la madre, il legame del sangue. Parigi, invece, è come una moglie e l'Italia è la mia "Maitresse". - Chi la conosce bene direbbe che allora lei e più legato alla

•Tutti i legami contano. Certo la "maitresse" è pi∟ raffinata, spumeggiante, brillante. Vede, io nella vita ho giocato. Ho giocato con l'amore, ho rischiato. È adesso posso scrivere questo mio "Icaro". Icaro come il mio balletto del '35. Non un insieme di date, un'autobiografia, un trattato. Ho già scritto 25 libri di teoria, adesso basta. Voglio ripensare alle cose che no tatto e cne mi sono capitate per scoprire, alla fine, chi son veramente. Vogilo cercare quello che ho trovato, senza cer-

L'UNITÀ / DOMENICA



in una foto degli anni 30

YENTL — Regia: Barbra Streisand. Sceneggiatura: Jack Rosenthal e Barbra

Streisand. Tratto dal roman-

zo di Isaac B. Singer. Inter-

preti: Barbra Streisand, Man-

dy Patinkin, Amy Irving, Nehemiah Persoff. Musiche: Mi-

chel Legrand. Fotografia: David Watkin. USA. 1983.

"Un film con musica", dice, sottotitolo di Yenti, l'infor-

mazione non è casuale, an-

drebbe presa suppergiù come l'antico proverbio «Uomo av-

visato mezzo salvato». Nove

canzoni, in un film, non sono

poche, soprattutto se, oltre a essere così sciroppose, scattano all'improvviso, nel bel mezzo

di un dialogo o di una scena

d'amore, secondo una formula che Hollywood aveva abban-

donato da tempo (e poi Yentl non è un musical)

sand, produttrice del film, ol-

tre che regista, sceneggiatrice e interprete principale, è che

quelle canzoni vanno intese

come la «voce interiore» di Yentl, il bisogno di confessare

emozioni e ardori che altri-menti resterebbero inespressi visto che per buona parte del-la storia la ragazza si traveste

da uomo. Diamo per buona la spiegazione, e accettiamone le

conseguenze, anche se franca-

mente continuiamo a preferi-re la Barbra Streisand buffo-

nesca di Ma papà ti manda so-

la" o quella vibrante di Come

Ma tutto ciò conta relativa-

mente. Yentl era il film della

sua vita, ha impiegato quasi quindici anni per riuscire a farlo e ci ha messo dentro un'

anima e mezzo; sfidando pro-

duttori pessimisti e attirandosi

La scusa portata dalla Strei-

Muore Karl Rahner protagonista del Concilio Vaticano II

INNSBRUCK (Austria) - Il teologo cattolico tedesco Karl Rahner è morto la notte scorsa in una clinica di Innsbruck per una crisi cardiaca all'età di 80 anni. Nato a Friburgo, in Brisgovia, nel 1904, egli aveva contribuito a far maturare le idee che si imposero poi nel Concilio Vatica-

no Secondo (1962-1965). Karl Rahner viene considerato come il più noto teologo cattolico contemporaneo. Come filosofo dellà religione è uno dei «leader» del rinnovamento cattolico. Il suo influsso è presente in molte dichiarazioni del Concilio Vaticano Secondo. Egli e autore di oltre quattromila pubblicazioni per lo piu su questioni di fede, e ha curato insieme ad altri il «Lessico per la Chiesa e la teologia» e gli «Scritti per la teologia».

Bergman polemico con la Columbia: «Il mio film è solo per la tv»

HOLLYWOOD - Polemica tra Ingmar Bergman e l'industria cinematografica americana. Il regista svedese ha duramente protestato
— alcuni giorni fa — contro l'imminente uscita negli Stați Uniti del suo ultimo film -Dopo la recita», realizzato unicamente per gli schermi televisivi. Il film, interpretato da Ingrid Thulin ed Erland Josephson e che racconta la fine della carriera di un regista, è stato annunciato dalla distribuzione americana come il seguito cinematografico di «Fanny e Alexander». Appena saputo che la Columbia Pictures avrebbe organizzato una grande anteprima di «Dopo la recita» per poi distribuirlo in estate nei cinema, Bergman ha inviato al presidente della «major» una protesta scritta affermando che «Fanny e Alexander» chiude definitiva-

> Barbra Streisand in abiti maschili nel film «Yentl», da lei diretto interpretato

ll film

Con «Yentl» Barbra Streisand ha debuttato nella regia È la storia di una ragazza ebrea che si traveste da uomo per studiare il «Talmud»

Yentl, un rabbino quasi temminista

velenose battute dello scrittore Isaac B. Singer, l'autore della novelletta di trenta pagine Yenti, il ragazzo della yeshiva diare e imparare a memoria il mitico Talmud. «Il sapere è a cui si ispira liberamente la vicenda. Perché, dunque, tantutto quello che amo: confessa al vecchio padre che, violando ta testardaggine? Appunto perché Yenti racchiude in se, le leggi dell'ortodossia, le ha già insegnato molte nozioni piaccia o non piaccia, la «filo-sofia di vita» di Barbra Strei-*proibite*. E quando il genitore muore, Yentl non trova di sand; quel concentrato di ideologia para femminista, di te-nera ricerca del padre, di culmeglio che tagliarsi i capelli, vestirsi alla Charlot e inforcatura ebraica, di gusto dell'av-ventura che probabilmente l' re un paio di occhiali per andare a frequentare, in un paeattrice-cantante non aveva se lontano, la yeshiva, ovvero la scuola religiosa riservata ai

mai avuto l'occasione di esprimere come desiderava. Yentl è una ragazza ventot-tenne che nella Polonia (tra Naturalmente viene subito ammessa. Del Talmud, di Yanev e Lublino) dei primi quelle 2555 pagine, conosce del Novecento sente di doversi tutto, vita, morte e miracoli (anche come piantare i fagioli ribellare ad una secolare tradizione ebraica che vuole le egiziani). Ma non ha fatto: donne sottomesse e condannaconti con l'amore, che gli si te all'ignoranza. •Romanzi per presenta con le sembianze dell'amico Avigdor (Mandy Pale donne e libri sacri per gli uomini», urla il venditore amtinkin). Yentl è pazza di lui, ma lui a sua volta è innamorabulante che gira per i viottoli del piccolo villaggio (shtetl): to di Hadass (Amy Irving). e lei s'inventa bugie di ogni ti- | una bambolina bellissima che |

compendia in sé tutte le virtù | non era il tema dell'ambiguità della sottomissione femminile | sessuale a interessare la Streiche Yentl detesta. L'equivoco si aggrava quando, avendo la famiglia di Hadass ripudiato il buon Avigdor, il •giovane An-shel• (è il falso nome di Yentl) è costretto a sposare la ragazza. Che fare a quel punto? Yentl può continuare a ingannare Hadass pur di diventare rabbino? O deve confessare la verità a tutti e due e imbarcari, magari, per l'America, dove le donne sono più libere di e-sprimersi? Domande pura-

mente retoriche. Regista diligente ma priva di guizzi, interprete sensibile e generosa ma cantante un po' roppo ingombrante, Barora Streisand governa il film dalla prima all'ultima inquadratu-ra. Con risultati alterni: la pungente malinconia di certi passaggi si frantuma spesso di fronte a manierismi e mielosità non ripagati dall'eleganza della confezione. Del resto,

sand: e infatti resterà deluso chi si aspetta una versione yiddish di Tootsie o di Victor Victoria, con relative situazioni comico-morbosette. In Yentl il gioco è scoperto, pura convenzione cinematografica, giac-che, in sottana o in pantaloni. la Streisand parla sempre con la seducente e ultrafemminile voce di Maria Pia Di Meo. Probabilmente «ii naso più lungo e la bocca più larga di Hollywoods ha avuto timore di portare Yentl sui binari pericolosi della farsa, e così ha finito con il disinfettare un po' tutto. La controprova viene dal disagio con il quale, pur con garbati ammicchi all'omosessualità, la neo-regista risolve i tremori della prima notte d'amore tra Hadass e Yentl/Anshel e la «spontanea» fisicità che Avi-gdor esprime nei confronti di

Anshel/Yentl. Insomma, si ha l'impressio-ne che il vero motivo del film

sia un altro; ovvero l'omaggio affettuoso alle antiche radici ebraiche della Streisand e, al tempo stesso, il tributo orgoglioso ad un'America vista come terra di emancipazione. Il discorso è delicato è ci porterebbe lontano, ma possono servire, in proposito, le parole scritte da un esperte in mate-ria come Riccardo Calimani sul catalogo della recente rassegna sul cinema ebraico intitolata •Freedonia»: •...La mnemonica ripetizione del Talmud conteneva alcuni elementi ossessivi che portavano ad una sicurezza emotiva. Per molto tempo il mondo dell'azione fu precluso agli ebrei; restava loro un mondo non meno affascinante, quello del-le parole». Lo stesso dal quale, raggiunto un certo grado del sapere, Yentl decide di evade-

Michele Anselmi

🖶 Al Fiamma di Roma



CARRARO E IL SUO BERTOLAZZI | paesaggio grigio di questa citta, che riONNERO LORENZO E IL SUO ANVOCATO E ALTRO di Carlo Bertolazzi. | paesaggio grigio di questa citta, che rilocch (malvivente), la mantellina del
locch (malvivente), la mantellina del
locc Regia: Lamberto Puggelli. Scene: Tito Varisco. Costumi: Luisa Spinatelli. Musiche: Fiorenzo Carpi. Interpreti: Tino Carraro, Milvia Marigliano, Luca Sandri, Gloria Sobrito, Elena Zo. Milano, Piccolo Teatro.

Ritorna Bertolazzi al Piccolo. Ci ritorna con la presenza carismatica, il passo lento, la vece colma di disperazione e di realtà, lo sguardo velato ma vivo, la grande sapienza scenica di Tino Carraro. Ci ritorna con uno spettacolo che è anche un omaggio alla storia ricca di avvenimenti di un teatro e alla vicenda umana di uno degli. attori che hanno maggiormente legato il proprio nome a questa istituzione. Grande Carraro, dunque, e grande successo per una serata d'onore che ha visto attori come Va-lentina Cortese. Piero Mazzarella, Giu-lia Lazzarini, Ferruccio Soleri, il pubbli-co e gli addetti ai lavori tutti insieme in piedi ad applaudire l'attore forse più schivo, più misurato e silenzioso, meno plateale di tutto il teatro italiano.

alla quale anche Bertolazzi, scrittore popolare (non populista) e socialista, appartiene. Così per uno di quei miraco-li che talvolta succedono in teatro, attore e autore s'incontrano nel momento della verità che passa in palcoscenico, su quel confine sottile che divide il teatro dalla vita, condividendo quel realismo sublime che parla di odori e di sapori, di sentimenti e di dolori, di lotte per la propria quotidianità quando non

addirittura per il pane. Nel gesto di Carraro attore, nella sua presenza scenica, c'è tutto questo mondo piccolo borghese e concreto, tutto il sapore di questa quotidianità, ma come filtrato dalla vigile distanziazione di un interprete modernissimo, che rifiuta da sempre il rifugio consolatorio nel bozzetto e che ama, invece, il rischio della riflessione, dell'autoironia. Ma veniamo allo spettacolo che, fin

dal titolo prescelto, presuppone la cen-tralità dell'attore per il quale è stato pensato e montato con intelligenza da Lamberto Puggelli che ci ha dato una

proterve. Il montaggio registico conti-nua: come visitato dai fantasmi, i fantasmi delle proprie interpretazioni passate ecco Carraro trasformarsi con una piccola giravolta su se stesso nel Peppon, il padre della Nina e uccidere il Togasso sfruttatore della figlia. Come dire: un attore ieri e oggi, un arco di vita legato allo stesso spettacolo. Eccolo poi assumere le vesti, il portamento di un altro accidioso vecchio bertolazziano, il Franco Marteno, protagonista dell'E-goista, la mano sul volto nel delirio vigile di chi non vuole lasciarsi sfuggire l'effetto che la propria battuta fa sugli altri prima fra tutti la figlia sacrificata al proprio egoismo. Poi i fantasmi lasciano l palcoscenico, la scena si alza rimanendo sollevata in aria come un ponte levatoro. E qui Carraro — ed è una bella idea registica — entra poco a poco nei panni di Lorenzo Candidezza leggendo a lunga e minuziosa didascalia che Bertolazzi ha premesso all'atto unico Lome ridurre la sua hravura, ma lo dico lo stesso: pochi interpreti come Tino Carraro hanno quel pudore silenzioso del proprio talento, quel calvinismo del lavoro che è tatto di grande professionali tà e di un'assoluta dedizione al proprio mestiere, così lombardo, così legato al renzo e il suo avvocato mentre l'am-

1, 1

Compagno fedele in quelle notti e nebbie di una valle bergamasca (la Val Seriana) in cui l'azione si svolge, è un pappagallo parlante al quale Lorenzo insegna molte parole fra le quali, da vecchio populista, «Governo porco». Un idillio montano fra scaldini e scialletti, che si interrompe con il matrimonio della nipote con un giovane allampanato e il loro trasferimento a Roma. Lorenzo non è l'egoista Marteno: che la nipote si sposi pure. Ma quando la ragazza se ne è andata, chiude tutte le finestre eperte sul sole e se ne sta li a lasciarsi morire con il fedele pappagallo aspirando i fumi del carbone attizzato per arricciare i ricci alla ragazza. Puggelli, di suo, ci ag-giunge un finalino. Cala un velo-sipario con gli altri interpreti in scena a chia-mare l'attore per risvegliarlo quasi dal Grande Sonno del personaggio: il teatro è finzione, la vita continua. Accanto a uno splendido Tino Carraro sono da ri-cordare la Nannetta di Milvia Marigliano, tenera e sicura nella sua foga adolescenziale e il Giuliano di Luca Sandri, un attore che ritroviamo sempre più bravo e maturo ad ogni prova. La voce del pappagallo, invece, era fatta benissi-mo da Gloria Sobrito. Del successo i trionfale si è detto. Fuori, nella serata primaverile, gruppi di spettatori hanno lesteggiato Carraro.

Maria Grazia Gregori

AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE

MASSA - CARRARA

AVVISO DI GARA

Sistemazione strade prov.li del PIOVERE, UGLIANCALDO, TENERA-NO, FIVIZZANO/SASSETO Iscrizione richiesta. Categoria 6º classe 5º

Categoria 19/c classe 3º Importo a base d'asta L. 616.332 820 + IVA

Sistemazione strade prov.li di ARZELATO, PONTREMOLI/ZERI, DUE

Iscrizione richiesta: Categoria 6º classe 5º Importo a base d'asta L. 531.607.000 + IVA

Sistemazione strada provile del CIRONE Iscrizione richiesta: categoria 6º classe 5º Importo a base d'asta L. 73.800.000 + IVA

> IL PRESIDENTE rende noto

che questa Amm.ne Prov.le di Massa Carrara procederà quanto prima a tre gare d'appalto per l'affidamento dei lavori sopra indicati. All'appalto dei lavori si perverrà con la procedura di cui al punto C dell'art. 1 della legge 2/2/1973 n. 14 e cioè per mezzo di offerte segrete da confrontarsi con la media finale ai sensi dell'art. 3 della citata

Le ditte interessate a partecipare, che dovranno risultare iscritte all'Albo Nazionale dei Costruttori per le categorie e classi richieste, potranno indirizzare apposita istanza in carta legale al Presidente dell'Amministrazione Provinciale di Massa Carrara entro 15 (quindici) giorni dalla pubblicazione del presente avviso.

Le suddette istanze non saranno comunque vincolanti per l'Amministrazione appaitante

IL PRESIDENTE DELL'AMM.NE PROV.LE DI MASSA-CARRARA (Costantino Cirelli)

CITTÀ DI SARZANA

PROVINCIA DI LA SPEZIA

RIPARTIZIONE TERRITORIO

Sezione LL. PP. Questa Amministrazione indirà quanto prima licitazioni private per l'ap-

palto dei seguenti lavori: 1) Sistemazione zona Porta Romana ad uso parcheggio

Importo dei lavori L. 63.654.000

2) Opere urbanizzazione P.E.E.P. Trinità 167 - fognatura Via Ronzano Importo dei lavori L. 121.338.100 3) Opere urbanizzazione P.E.E P. Trinità 167 - svincolo Via Ronzano e

Importo dei lavori L. 293.729 080

l lavori sopraddetti verranno appaltati mediante licitazione privata con il metodo di cui all'art. 1 lett. a) della Legge 2 Febbraio 1973 n. 14. Saranno ammesse offerte in ribasso ai sensi dell'art. 9 della Legge n.

Le ditte che intendono partecipare alle relative gare devono presentare istanza a questo Comune in carta legale, entro 15 (quindici) giorni dalla pubblicazione del presente avviso, allegando copia del certificato di iscrizione all'Albo Nazionale dei costruttori, per le categorie sottoelencate e per importi adeguati al valore del singolo appalto:

- Gara nuniero 1 categoria richiesta 1º - 6º

— Gara numero 3 categoría richiesta 1º - 6º

Nell'istanze le ditte a mazzo del proprio titolare o rappresentante legale dovranno dichiarare che non ricorre a proprio carico alcuna delle condizioni di esclusione dagli appalti, previste dall'art. 13 della Legge 6-8-1977 n. 584 e successive modifiche ed indicando i dati relativi alla

Le richieste di invito non vincolano questa Amministrazione Sarzana, 31 marzo 1984

IL SINDACO

COMUNE DI MONTEROTONDO

PROVINCIA DI ROMA

ASSESSORATO LAVORI PUBBLICI

AVVISO DI GARA Questa Amministrazione procederà all'esperimento di ficitazione privata. con procedura di cui all'art. 4 della legge 2 febbraio 1973 n. 14, per

l'appalto dei seguenti lavori: stralcio opere urbanizzazione piano insediamenti produttivi legge

865/71 - Importo base d'asta L. 429.015.500 1º stralcio spazio pubblico attrezzato località Borgonuovo - Importo

base d'asta L. 234.382.000 1º stralcio parco attrezzato via Monte Circeo - Importo base d'asta L 97.136 699

Costruzione parcheggi via Olimpia e via Calatafimi - Importo base d'asta L. 288 882.990

Le Imprese che desiderano essere invitate dovranno farne richiesta in

carta legale al Comune di Monterotondo entro il termine di giorni venti dalla data di pubblicazione dell'avviso di gara all'Albo Pretorio comunale.

IL SINCACO (Carlo Lucherini)

CASINO' **MUNICIPALE DI VENEZIA**

Si dà avviso che le sale da gioco saranno aperte nella sede estiva del Lido da

Mercoledì 4 aprile p.v.

Saranno assicurati i collegamenti del: Casinò express da Ferrovia-Piazzale Roma San Marco-Lido (Casinò) e viceversa



Antonio Pesenti Manuale di economia politica

Nuova edizione

Una guida fondamentale alla comprensione del funzionamento del sistema economico capitalistico.

> "Nuova biblioteca di cultura" Luc 35 000°

Editori Riuniti